

Joyeuses Fêtes à tous!



DÉCEMBRE 2008



L'ÉCOLE EXPRESS

BULLETIN D'INFORMATION DE L'ÉCOLE NATIONALE DES POMPIERS DU QUÉBEC

DANS CE NUMÉRO :

Le mot du directeur général ..1
Question d'examen3
La collaboration en ligne, un atout précieux.....3
IFSTA fête ses 75 ans!.....4
Une nouvelle édition du <i>Manuel de lutte contre l'incendie</i>4
Un séminaire sur les sauvetages verticaux ...4
<i>Fire and Rescue International 2008</i>5
La réunion annuelle du CFSTD et du NAFTD5
Un rayonnement international pour l'École ..5
L'École réussit avec succès l'audit de gestion de l'IFSAC .. 6

SOMMAIRE :

- Les ressources de l'École
- Un partenariat avec l'ENSOSP
- Les examens en chiffres
- La refonte du site Web de l'École
- Un moment important dans l'histoire de l'IFSTA
- Le *Manuel de lutte contre l'incendie*, une 5^e édition attrayante et actuelle
- L'École au Nouveau-Mexique, au Colorado, au Manitoba et en Corée du Sud
- Les sceaux IFSAC, un gage d'excellence!

LE MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL



À quelques jours de Noël, je veux profiter de l'occasion pour vous souhaiter, avec l'équipe de l'École, une agréable période des Fêtes et de moments de réjouissance.

Profitez de cette relâche pour rencontrer et chérir parents, amis et enfants qui ont été délaissés au cours de l'année à cause de vos préoccupations professionnelles, sociales ou autres.

L'année 2008 a été une année incroyable pour l'ensemble des pompiers du Québec. Il aura fallu beaucoup d'investissement en ressources humaines et financières afin de garantir la qualification professionnelle des pompiers pour la date butoir du 1^{er} septembre 2008. Cet investissement permettra d'augmenter la santé et la sécurité au travail des intervenants et du

même coup d'accroître leur efficacité lors des interventions dont les citoyens seront les premiers à bénéficier.

En plus de vos efforts pour vous conformer au *Règlement*, nous constatons un engouement pour la formation, au-delà même de ce qui est requis. À cet effet, de plus en plus d'organisations permettent à leur personnel d'approfondir leurs connaissances en offrant de la formation reconnue par l'École.

Je vous souhaite un JOYEUX NOËL et une BELLE ANNÉE 2009. ❄️

Nouvelles ressources à l'École

Il me fait plaisir de vous annoncer la venue de nouvelles ressources au sein de notre organisation afin de mieux vous servir et de poursuivre notre mission. En effet, M^{me} Claudine Dupré occupe le poste de conseillère pédagogique depuis le mois d'octobre, alors que M^{mes} Isabelle Paré et Chantal Archambault ont joint l'équipe du registraire au cours des derniers mois.

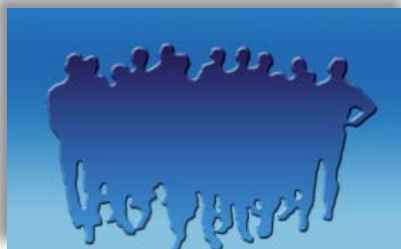
Nous leur souhaitons la bienvenue et bonne chance.

Merci aux examinateurs

Au cours de l'année 2008, l'École a connu une hausse spectaculaire des demandes d'examens théoriques et pratiques dans les différents programmes de qualification professionnelle. Du 15 mars au 15 novembre 2008,

les examinateurs ont procédé à 324 sessions d'examens pratiques aux quatre coins du Québec.

Je profite de cette occasion pour vous remercier et vous féliciter pour votre disponibilité, votre professionnalisme, votre support et surtout pour la rigueur que vous avez maintenue tout au long de l'année lors de l'administration des examens de qualification professionnelle. 🌐



Toute une équipe au service des pompiers québécois.

Merci aux examinateurs (suite)

Une cellule de veille a été mise sur pied au début de l'année afin d'assurer le suivi des demandes d'examen. M. Marc Poitras ainsi que M^{mes} Julie Couture et Lyse Gagnon ont pu répondre à toutes les demandes soumises par les gestionnaires

de formation, permettant ainsi de qualifier les pompiers selon les règles et les standards.

En terminant, je vous remercie encore une fois. Profitez de cette période de relâche, car la prochaine année s'annonce, une fois de plus, fort occupée. ❄️

Du 15 mars au 15 novembre 2008, les examinateurs ont procédé à 324 sessions d'examens pratiques aux quatre coins du Québec.

Un pas vers l'étranger

L'École nationale des pompiers du Québec a entamé des discussions avec l'École nationale des officiers de sapeurs-pompiers de la France (ENSOSP) afin de conclure une entente de collaboration entre les deux organisations. Du 1^{er} au 6 novembre derniers, une délégation est venue visiter les installations et rencontrer les organismes partenaires de l'École dans le but de connaître les pratiques et méthodes de formation des pompiers et officiers du Québec. Je profite de cette

occasion pour remercier le Campus Notre-Dame-de-Foy, l'Institut de protection contre les incendies, EducExpert, la Société de transport de Montréal et le Service de sécurité incendie de la Ville de Montréal pour leur collaboration et leur accueil.

Les discussions sont toujours en cours avec l'ENSOSP afin d'établir des paramètres de partenariat. Dans une prochaine parution, il me fera plaisir de vous transmettre les projets qui seront établis avec cette entente de collaboration. ❄️

Faites-vous partie de ce nombre?

Nous sommes heureux de vous transmettre les statistiques en matière de qualification professionnelle des pompiers et officiers du Québec. Faites-vous partie de ce nombre?

Pour l'École, l'année 2008 a été une année record quant à l'émission de diplômes de qualification professionnelle. La date du 1^{er} septembre 2008 a été certainement la raison première de cette augmentation. Nous constatons en outre que plusieurs services de sécurité incendie poursuivent la formation au-delà des obligations du *Règlement*.

Même avec cette hausse, l'École voit à l'application rigoureuse des règles de qualification par les gestionnaires, les instructeurs et les moniteurs. Tous sortiront gagnants de ce processus et les diplômes maintiendront leur valeur de compétence.

Le tableau ci-contre illustre le nombre de diplômes qui ont été émis à la suite de l'administration d'examens de qualification professionnelle depuis 2004.

Je vous dis BRAVO et FÉLICITATIONS de faire partie de ces statistiques à titre de pompier ou d'officier, mais surtout BRAVO d'avoir acquis de nouvelles compétences qui vous serviront dans le cadre de vos fonctions.

Programme ou cours	Nb de diplômes
<i>Pompier I</i>	3 022
<i>Matières dangereuses Sensibilisation</i>	4 413
<i>Pompier II</i>	276
<i>Matières dangereuses Opération</i>	512
<i>Désincarcération</i>	1 855
<i>Opérateur d'autopompe</i>	648
<i>Opérateur de véhicule d'élévation</i>	472
<i>Instruction I</i>	991
<i>Instruction II</i>	113
<i>Officier I</i>	699
<i>Officier II</i>	152
<i>Officier non urbain</i>	11
<i>Recherche des causes et des circonstances</i>	1 263
TOTAL	14 427

SOURCE : École nationale des pompiers du Québec, déc. 2008 ❄️

QUESTION D'EXAMEN

Si l'École a été en mesure d'émettre plus de 5 000 diplômes au cours de l'année 2008, c'est parce qu'il y a eu plusieurs examens. Pour la période de septembre à décembre, l'École a administré 1 681 examens théoriques, 1 550 examens pratiques et 552 examens pour les programmes *Officier I* et *Officier II*.

Pendant les mois de septembre à décembre, le programme *Pompier I* a généré 2 121 examens dont 761 examens pratiques et 1 360 examens théoriques pour les sections 1, 2 et 3. À chaque année, les sessions d'examens pratiques cessent le 15 novembre. Comme l'indique le tableau ci-contre, le nombre d'examens au cours des deux semaines du mois de novembre était plus élevé que celui des mois de septembre et octobre réunis.

Pour ce qui est du programme *Pompier II*, 715 examens ont été administrés durant cette période dont 164 pour le cours *Pompier Opération*, 157 pour le cours *Matières dangereuses Opération* et 394 pour le cours *Désincarcération*.

Les cours de formation spécialisée *Opérateur d'autopompe* et *Opérateur de véhicule d'élevation* comptent ensemble 395 examens dont 313 pour *Opérateur d'autopompe*.

Pour la même période, 300 examens ont été administrés pour le programme *Officier I* et 252 pour le programme *Officier II*.

L'École a administré en moyenne 950 examens par mois au cours de cette période.



Nombre d'examens pratiques pour le programme *Pompier I* - Automne 2008

	Septembre	Octobre	Novembre
Nombre d'examens	164	198	399

SOURCE : École nationale des pompiers du Québec, déc 2008



LA COLLABORATION EN LIGNE, UN ATOUT PRÉCIEUX



L'École diffuse ses programmes de formation et coordonne la qualification professionnelle grâce à un réseau de partenaires et d'intervenants du milieu de la sécurité incendie. Cette formule exige une

synergie d'équipe rigoureuse, un beau défi de communication à relever pour tous. Dans le cadre des activités de formation et de qualification et afin de répondre aux besoins de ses clientèles, l'École s'est munie d'un « cyberlieu » d'informations, de ressources et de documentation. Son site Internet constitue sans aucun doute l'outil de communication par excellence pour joindre ses clientèles.

Le site Web de l'École compte aujourd'hui plus de 3400 membres répartis en 4 catégories : les administrateurs, les gestionnaires de formation, les instructeurs et les élèves. À chaque mois, plus de 5000 visiteurs fréquentent le site, soit pour :

- lire les actualités;
- s'informer des formations offertes et des conditions d'admission;

- trouver des ressources professionnelles;
- s'inscrire à des séances d'accréditation;
- télécharger des fichiers;
- échanger sur le forum;
- acheter à la eboutique.



Depuis la création du site de l'École, soit en avril 2006, les technologies de l'information ont connu des avancées fulgurantes et les besoins des clientèles de l'École se sont diversifiés. Aussi, afin d'offrir des services et des outils de plus en plus souples et efficaces qui reflètent la réalité actuelle de l'École, une refonte du site Internet sera amorcée en 2009.

De nos jours, la collaboration en ligne est un des atouts précieux dans l'atteinte de la réussite et l'École travaillera en ce sens.

Visitez nous à <http://www.ecoledespompier.qc.ca/>



L'ÉCOLE EXPRESS • Décembre 2008

Rédacteurs : Michel Richer, directeur général; Claude Beauchamp, directeur des opérations; Yves Gaumont, coordonnateur de programmes; Sylvie Robert, technicienne à l'information; Stephen Valade, registraire.

Infographie et mise en page : Sylvie Robert

Révision : Claudine Dupré, conseillère pédagogique; Aurée Perreault, secrétaire

© École nationale des pompiers du Québec
Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales
du Québec, 2008

IFSTA FÊTE SES 75 ANS!

Une occasion de rencontrer plusieurs comités de révision de manuels de formation en sécurité incendie.

Cette année marque le 75^e anniversaire de l'*International Fire Service Training Association* (IFSTA). C'est avec grand plaisir que des représentants de l'École ont pris part aux activités de cette conférence internationale dédiée à la formation

en sécurité incendie, la conférence ayant eu lieu à Tulsa, Oklahoma, en juillet dernier.

La conférence marque un moment important dans l'histoire de l'IFSTA qui loge sous l'enseigne de l'*Oklahoma State University*, depuis la publication des premiers *red books* jusqu'aux plus récents manuels de formation. Depuis plus de 75 ans, l'IFSTA est un lieu privilégié d'échanges sur la formation en sécurité incendie.



Messieurs Yves Gaumont et Claude Beauchamp de l'École, entourés de messieurs Mike Weider et de Chris Neil de l'IFSTA.

Cette conférence est aussi une occasion de rencontre pour plusieurs comités de révision de manuels de formation en sécurité incendie. Participer à cette conférence permet à l'École d'affirmer son leadership en formation francophone en matière de sécurité incendie. Cette année, des représentants de l'École se sont joints aux comités de révision de manuels sur l'intervention dans les bâtiments en hauteur ainsi que sur les stratégies et tactiques. ❄️

UNE NOUVELLE ÉDITION DU MANUEL DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

De concert avec ses partenaires du Nouveau-Brunswick et de la Défense nationale, l'École travaille présentement à la validation de la traduction en français de la nouvelle édition du *Manuel de lutte contre l'incendie* de l'IFSTA. Déjà à sa 5^e édition, le fameux *red book* offre maintenant une mise en page plus attrayante et davantage d'information sur les nouveautés du métier. Ce manuel reste toutefois ce qu'il a

toujours été : une référence pour l'atteinte des compétences visées par la norme NFPA 1001 sur la qualification professionnelle des niveaux *Pompier I* et *Pompier II*. Au cours de 2009, l'École mettra en place une transition qui permettra de faire passer les divers outils de formation des programmes *Pompier I* et *Pompier II* vers cette nouvelle édition. ❄️



UN SÉMINAIRE SUR LES SAUVETAGES VERTICAUX

L'École a récemment participé à l'*International Technical Rescue Seminar* (ITRS) qui s'est tenu cette année à Albuquerque au Nouveau-Mexique.

Ce séminaire a permis à l'École de partager avec ses confrères américains, canadiens et néo-zélandais de nouvelles techniques dans le but de faire progresser les équipes spécialisées en sauvetage. Plusieurs manufacturiers étaient sur place afin de présenter les nouvelles pièces d'équipements.

Des simulations à grande échelle de sauvetage vertical en milieu périlleux ont été présentées, dont entres autres :

- Autobus scolaire propulsée en bas d'un ravin de 300 pieds (100 m) de profondeur, impliquant 15 victimes;

- Sauvetage vertical avec mannequin sur relief enneigé;
- Sauvetage en espaces clos sur un site en construction.

Cette année les sujets traitaient principalement des sauvetages verticaux. Le volet nautique a été brièvement discuté en relation directe avec les interventions en ravin ou gorge. La rencontre de l'an prochain aura lieu à Little Rock en Arkansas. Le milieu souhaite orienter le prochain séminaire vers les espaces clos et les effondrements de structures en passant par les sauvetages en tranchées.

L'École a également profité de cette visite pour participer à la rencontre du comité technique du *Committee F32 on Search and Rescue*, de l'ASTM. ❄️



FIRE AND RESCUE INTERNATIONAL 2008

En août dernier, des représentants de l'École ont participé à la conférence de l'*International Association of Fire Chiefs*, tenue à Denver au Colorado. La conférence proposait divers ateliers sur des sujets variés touchant la prévention, la formation, la gestion et l'intervention en sécurité incendie.

La participation à cette conférence s'inscrit dans des travaux de positionnement stratégique de l'École qui recherche continuellement des occasions pour créer des liens éventuels permettant le développement du milieu de la sécurité incendie québécois.



LA RÉUNION ANNUELLE DU CFSTD ET DU NAFTD

L'École est membre du comité canadien *Canadian Fire Service Training Directors Committee*. Ce comité regroupe des représentants des provinces et des territoires qui dirigent la formation en sécurité incendie à travers le Canada. Cette année, la rencontre était organisée par l'*Office of the Fire Commissioner* du Manitoba et s'est tenue à Brandon, du 1^{er} au 3 octobre 2008.

Cette rencontre a permis à l'École d'échanger avec ses homologues à propos des enjeux de la formation et de la qualification professionnelle. L'accent est mis sur la réalité canadienne de la sécurité incendie et les discussions visent à créer des liens pour favoriser l'uniformisation de la formation et la reconnaissance entre les provinces. Ainsi, un chantier important a été amorcé cette année par des travaux visant à mettre en place une réciprocité automatique entre les provinces pour les programmes *Pompier I* et *Pompier II*. Un

pompier ayant obtenu un certificat officiel dans une province obtiendrait ainsi une reconnaissance par réciprocité dans une autre province. Voilà un exemple des travaux de ce comité qui vise à créer une véritable communauté canadienne de la formation et de la qualification professionnelle en sécurité incendie.

L'École est aussi membre du comité nord-américain *North American Fire Service Training Directors*. Ce comité regroupe des représentants de l'Amérique du Nord qui dirigent la formation en sécurité incendie à travers les États-Unis et le Canada. Cette année, la rencontre a eu lieu du 9 au 12 septembre, à Portland en Oregon et les délégués ont été accueillis par le *Department of Public Safety Standards and Training*. Cette rencontre permet à l'École de se positionner avantageusement dans l'ensemble des enjeux nord-américains qui touchent de près la formation en sécurité incendie.



UN RAYONNEMENT INTERNATIONAL POUR L'ÉCOLE

Du 14 au 18 octobre, avait lieu le premier symposium international sur la prévention incendie et la gestion de sinistres de la communauté de Samcheok en Corée du Sud. La ville de Samcheok profite d'un dynamisme renouvelé pour s'engager dans un nouveau créneau social, commercial et de recherche en lien avec la sécurité publique.

de qualification professionnelle en sécurité incendie. C'est avec fierté que l'École a présenté son bilan de la formation au Québec qui témoigne du dynamisme du milieu de la sécurité incendie de la province.



Sous l'égide de l'Université de Samcheok et de l'*Oklahoma State University*, le symposium regroupait des délégués de plusieurs pays de l'Europe et de l'Amérique du Nord qui ont échangé autour du thème *Status and Vision of the 21st Century's Firefighting and Disaster Prevention Industry*. Conférencier invité, M. Claude Beauchamp, directeur des opérations de l'École, a présenté le modèle québécois de formation et



Ce lieu d'échange a permis à l'École de tisser de nouveaux liens avec des représentants de divers pays engagés dans la formation en sécurité incendie. Ces relations internationales permettront éventuellement à l'École de développer des partenariats en formation et en qualification professionnelle qui bénéficieront aux pompières et aux pompiers du Québec.



L'ÉCOLE RÉUSSIT AVEC SUCCÈS L'AUDIT DE GESTION DE L'IFSAC



L'École est membre de l'*International Fire Service Accreditation Congress* (IFSAC), un regroupement international d'organismes de qualification professionnelle en sécurité incendie. En suivant les procédures de l'IFSAC, l'École se dote de processus de gestion de la qualification professionnelle reconnus au Canada, aux États-Unis et dans divers pays. Ces processus contribuent à l'atteinte de la mission de l'École relativement à la pertinence, à la qualité et à la rigueur de la formation.

Du 24 au 27 novembre, l'École accueillait une équipe d'audit de gestion de l'IFSAC. Le processus d'audit de l'IFSAC est réalisé à tous les 5 ans, de manière à assurer la rigueur de la qualification professionnelle selon les normes en vigueur. L'équipe était composée de M. Wayne Bailey de la *North Carolina Fire and Rescue Commission* qui agissait à titre de responsable, M. Benoit Laroche, prévôt des incendies de la province du Nouveau-Brunswick et M. Daniel Labarre, adjudant responsable de l'École de la Défense Nationale située à Borden. Leurs tâches consistaient à passer en revue l'ensemble des procédures de qualification professionnelle de l'École dans le but d'en assurer la conformité avec les règles de l'IFSAC.

L'équipe d'audit a donc révisé l'ensemble des processus de qualification professionnelle de l'École et les membres ont souligné la grande qualité du travail accompli. L'équipe a été impressionnée par le dynamisme de la formation en sécurité incendie de la province qui se réalise à travers un modèle original permettant aux pompières et aux pompiers de la province d'avoir accès également à la qualification professionnelle. L'équipe a aussi assisté à un examen pratique d'*Opérateur d'autopompe* dans le but de confirmer les processus de qualification avec un examinateur sur les lieux. À cet égard, l'École tient à remercier M. Bernard Dallaire, directeur du service de sécurité incendie d'Alma et examinateur de l'École, pour son implication dans cette session d'examen. De même, l'École souligne la grande collaboration de MM. Michel Chouinard, directeur, et Maxime Gendron, directeur adjoint du service de sécurité incendie de Blainville, qui ont organisé avec professionnalisme la session d'examen. Chapeau à toute leur équipe!

Depuis l'avènement du règlement provincial fixant les termes de la formation qualifiante en sécurité incendie, le milieu québécois a amorcé une professionnalisation qui fait l'envie de plusieurs. Dans ce contexte, l'École continue d'assumer son rôle d'agent de développement et de collaborateur du milieu incendie québécois. Ainsi, aux sceaux IFSAC que l'École délivre déjà pour *Pompier I*, *Pompier II*, *Matières dangereuses Sensibilisation* et *Opération*, *Opérateur d'autopompe* et *Opérateur de véhicule d'élévation*, *Officier I* et *Officier II*, *Instructeur I* et *Instructeur II*, s'ajouteront bientôt

des sceaux pour les brigades industrielles, les sauvetages techniques et l'enquête en recherche des causes et des circonstances des incendies.

C'est avec fierté que la direction de l'École souligne l'excellent travail de son personnel. À tous les jours, ces personnes travaillent à offrir à la clientèle en sécurité incendie le meilleur service. L'excellent résultat de l'audit de gestion IFSAC est un témoignage éloquent de leur implication à faire de la formation qualifiante en sécurité incendie UNE FORMATION POUR LA VIE!



Messieurs Wayne Bailey, Benoit Laroche et Daniel Labarre, accompagnés de messieurs Claude Beauchamp, Stephen Valade et Michel Richer de l'École.

Certification IFSAC des élèves du diplôme d'études professionnelles (DEP)

Depuis bientôt un an, l'École travaille en partenariat avec des représentants du ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport, de l'Institut de protection contre les incendies, en collaboration avec le Campus Notre-Dame-de-Foy et l'Académie des pompiers afin d'établir les paramètres d'examens de qualification professionnelle qui seront administrés aux futurs pompiers inscrits au DEP afin qu'ils puissent obtenir les différentes certifications IFSAC de l'École. Les mêmes examens ministériels seront donc administrés dans les écoles offrant le DEP en sécurité incendie et permettront aux élèves d'obtenir les qualifications de l'École. ❄️

Nos coordonnées

2800, boul. Saint-Martin Ouest
Local 3.08
Laval (Québec) H7T 2S9
Téléphone : 450 680-6800
Télécopieur : 450 680-6818
Sans frais : 1 866 680-3677
Portail de services :
www.ecoledespompiers.qc.ca

École nationale
des pompiers

Québec

